



OCTOBER 23, 1896

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අභයධිකාරයෝ අල්බුලැගුණුවට පූර්වන්වෙන්හාටු හේස් කොරබිඩුවන් සෙයාගැණුවට පූර්වන්වෙන්හාටු හෙස් දැඩිවීම් කරන ආයත්ව පොලීඩියේ ඉන්ස්පුල්ක්වට් පකරුල්හිඛා හියහ තැපියක්ව මායිමේනුවට වෙඩඳුවටා ඇතු. යම් මාරුබුවන් පෘත් වෙන් නිති පැමිහුවුමෙන් ඔහුව තිරුව පැමිහුවු වෙඩඳුවටා ඇතු. ඇගල්පිය තිරුමාරුවින් පැල්පිටුවට බැංකි හිරුගැවෙල්වල්වල් තැපිපුල්ක්වට් පකරුල්හිඛා හියාවෙනුවේ ඇතු.

அதை விட்டு கொண்டு வருவதற்கு முன் செய்து விடக் கூடிய ஒரு நிலைமை என்று கூறப்படுகிறது.

WANTED BY THE POLICE.

HETTIACHCHIGE APPU alias KUKUL APPU; charged with voluntarily causing hurt by stabbing one Pellewalage Dissan at Pategama on August 20, 1896; is a Sinhalese of the Chalia caste; religion, Buddhist; age, about 22 years; height, 5 ft.; is thinly built; complexion, fair; nose, long; mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black, ordinary; hair, black, tied in a knot; wears moustaches, beard shaved; the left hand thumb cut off; birthplace, Pategama, Wellaboda pattu, Matara; general residence, Pategama; haunts near the tavern at Kottegoda and near the distillery No. 9 at Beliawatta; is unmarried; father, Hettiachchige Punchi Appu alias Upasaka Appu; grandfather, Pallewala Jandris; uncles, Hettiachchige Baber and Hettiachchige Aderis; cousin, Hettiachchige Babunhami; is well known to the Police Officer, the Vidane Arachchi, and the Registrar, all of Pategama, and the Police Officers of Kottegoda and Tallala south; was previously convicted of assault and underwent six months' rigorous imprisonment. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 27,330 for his arrest.

Govinden alias Calla Goviden ; charged with grievous hurt to one Mooken Kangany at Pingarawa estate, Badulla, on September 4, 1896 ; is a Tamil of the Collier caste ; religion, Hindu ; occupation, estate kangany ; age, about 32 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; is well built ; complexion, brown ; nose, high ; mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, large ; hair, black, tied in a kudimbi ; wears moustaches, beard and whiskers shaved ; calves, thick ; birthplace, India ; general residence, Siri Padiettottam, Maskeliya ; haunts Pingarawa estate ; is unmarried ; keeps two mistresses (Tamil) at Pingarawa named Caderie and Aria ; has a child by Caderie, 2 years old ; nearest relations live at Pingarawa estate, Badulla, and Siri Padiettottam, Maskeliya ; is well known to Messrs Geo. Thomson, Superintendent, and P. H. Perera, Clerk and Conductor, both of Pingarawa estate, and Police Constable No. 1,167 Madarsa of Badulla ; is said to have gone to India. The Additional Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 16,907 for his arrest.

Gabriel Appu *alias* Gabo ; charged with cattle stealing (unlawfully removed a bull belonging to one K. D Agilis Appu) ; at St. Joseph's street, Colombo, on October 16, 1896 : is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, stout ; complexion, dark ; nose, ordinary ; mouth, large ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a large knot ; wears thin moustaches, beard and whiskers ; smallpox marks on face, a cut-mark on forehead, white scar on nose and on one of the eyes ; recently been bitten by a woman in a fight ; birthplace, Peliyagoda in Alutkura korale ; general residence, St Joseph's street; haunts Grandpass, Mullariwawa.

Peliyagoda, and goes to the interior with carts ; is married ; wife, Eliza, has two children at No. 77, St. Joseph's street ; brother, Cornelis Appu of Peliyagoda ; brother-in-law, R. Alexander Perera of St. Joseph's street, Colombo ; friends, Siman Logus and Henry Taleratna, both of St. Joseph's street ; is well known to K. D. Agilis Appu, Davith Appu, Police Sergeant No. A 3, H. A. Karim ; Police Constable No. 332, Santiago Pulle, all of Grandpass. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 44,506 for his arrest.

STOLEN.

ON October 2, 1896, from the owner's compound at Puttur south : a black bull branded ~~as~~ s. Owner, Minasi Raman.

On October 9, 1896, from a bathing-place at Katta kaduwa, Tangalla : 1 gun and a purse containing Rs. 8.33 Owner, Kahawatte Pallayeguruge Don Karolis.

On October 9, 1896, from the owner's house at Jai-street, Hambantota: 1 brass pot weighing about 10 lb. Owner, N. A. Wickramasuriya.

On October 10, 1896, from the owner's house at Kinchigama, Tangalla : 1 brass chembu, 1 brass chunam box, 1 brass manda, Rs. 5 in cash, and some rice. Owner, Ganhewage Nonohami.

On October 12, 1896, from the owner's house at Madampe : 2 gold bangles, 2 gold hairpins, 1 gold chain, and a locket, all marked "S. A. D. S." Owner, Pol Suberis de Silva.

On October 14, 1896, from the godown at Galkanda estate, Lindula : 8 bottles whisky, 1 dozen pints claret, 28 lb. Demerara sugar in a tin, about 2 lb. coffee, 40

coconuts, 2 gunny bags, and 8 lb. onions. Owner, Mr. John Tilley.

On October 17, 1896, from the cattle shed at Prison Gate House, Cinnamon Gardens, Colombo : a black bull

with a red stripe on the back; height, about 3 ft. 6 in.; short horns; tail, long; about 8 years old; branded in Sinhalese letters. Property belonging to the Salvation Army.

STOLEN OR STRAYED.

ON September 30, 1896, from the owner's garden at Magalla, Galle : a brown cow-calf about 11 months old. Owner, Perumahannedige Mendis de Silva.

On October 11, 1896, from the Royal Botanical Gardens at Peradeniya : an ash-colour terrier pup, legs white, tail and ears cut, about two months old, answering to the name "Jack." Owner, Mr. George de Alwis.

On October 3, 1896, from the owner's pinfold at Anaicotta, Jaffna: a black bull branded x on left cheek, 1 on rump, two years old. Owner, Valliammai, widow of Govindu.

On October 19, 1896, from the Queen's House, Fort, Colombo : a white fox terrier dog with black spots on the head, answering to the name "Prince." Owner, Mr. Ward Jackson.

NOTICE.

DEGALLAWADU JAMES, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,334 of July 14, 1896, has been arrested.

The two under-mentioned persons, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,338 of July 28, 1896, have surrendered:—(1) Hewabeddagge Babun *alias* Don Carolis; (2) Hewabeddagge Salman.

(2) *Hewabudage* etc.

Ediriweera Arukutu Patabendige Deonis Appu, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,355 of September 25, 1896, has been arrested.

පොලිසියට ඔනැකරණ අං.

මෙම මත් සිංහල පැරු කොළඹයේ සුබලේ මලක 20
වෙනි දින පදෙකමමද පැල්ලේවලෙන් දියඟ කියා කො
සෙකුට පිශිෂෙන් ඇතු තිබුණු අධින්සේවීම්
කළාය කියා, දෙපාත්‍රියාධාරණය කරනුවේ සිරියි. රු
කිය, සිංහල; ගෝනු න, ගලායෝ; අංග්‍රීස් බුජාග්‍රෑස්;
වයිය, අවුරුදු 22 ට වෙනු ඇති; උස, අංග්‍රීස්; ගෝ
රය, ගෙටටුපිස්; පාටු, රත්තු; නාශේ, දිජේ; සාමා,
සාමාන්‍යයේ; දූෂ්‍ර, ගැඹුදුකාර අංග්‍රීස්; ඇස්, කර්මී, සාමා
නයයේ; අභ්‍යායන්, කර්මී, බොය්බේඩ් බැං ඇති;
රුඩු
රුඩු තුළු; රුඩු, ගාලාය; ව්‍යෙන් මාපාන්ලුලු
සුල; උරුණ් යා, මාතර වැල්ලඩඩයුත්තුවේ පදෙක
මත; සාමාන්‍යය පරිඛති සාමාන්‍යය, පෙනෙයම; තියර
කුවසෙන සාමාන්‍ය, කොට්ඨාවෙනාඩි තුළුරුමගාව, සාමාන්‍ය
බෙලුව්‍යෙන් ඇති තියේ කළුදෙරම් වුවුව ලු; අඩු
වාහකකා; පිකා, ගෙටටුප්‍රාව්‍යික්‍රීම් තොගායේ
දුරාසක ඇත්තේ; සියා, පැල්ලේවලුලෙ ජන්දියිස්; මාමා,
වර්ත, හෙවත් මෙම පැල්ලේව සහ තොග්‍රාව්‍යික්‍රීම්
ඇදියිස්; මස්සේනා, ගෙටටුප්‍රාව්‍යික්‍රීම් වැනියාම; පැන
කෙශෙම පොලිස් වුලාදුනියාද, විදුනෙනාඩරවලින් සහ
පෙරිස්නුරුද, ගොට්ටෙනාඩි සහ දකුනු හේඛක්ලුලේ
පොලිස් වුලාදුනියිද, මෙමුව හොඳායාර ආදානකාය;
මෙම පුරුම තොගු ග.තුනුක් ගැනී හෙම්සයක් බිරාත්‍යල
වැඩි ඇතුව හෝජස්සිවී සිරියි. මෙමුව පැල්ලේව්
මාතර පොලිස් සුඩාකාරතුය අඩික 27,330 සේ වරුණ්
තුව යිංතුන්කර තිබුණි.

ଓଡ଼ିଶା, ବିଦ୍ୟୁତ୍-ଲେଖାକି 1167ରେ ମହାରାଜ, ଯୋଗିନୀ କୋତ୍ତ
ବ୍ୟାପାର୍କ୍ ମେଲ୍‌ବ୍ରୂ ହୋଟ୍ସାର ଅନ୍ଧବିଲାଙ୍ଗ; ଲୋକ୍‌ବ୍ରୂ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ୍
ଦ୍ୱାରା ପରିଷାଧ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା;
ଲୋକ୍‌ବ୍ରୂ ଆମ୍ବାଲ୍‌ମାର ଲିଣ୍ଡର୍
ଲେ ଲିପିପର ବସିକାରକ୍ଷଣ ଅଭିକି 1690'ରେ ପରିଷାଧ
ବୁଲ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

හම, සඩිරියෙල්අදුරු නොහොතු ගැවේ; මොනු
විසි 1896 කුතු තක්සේබරි මක 16 වෙනි දින නොලැබ
සැනුට ජෝජිවූ ජ්‍යවිත වියිලදී (ඩු. වි. අනිලිංගි
අදුරු කියා නොහොතුගේ නොනෙක් නිචිම, ගියේ එරු
චිප ගෙණුකියා ය කියා) තරක්සේරනමට දෙපාර්තමේන්තු
උණය කරගැනුලුව සිරිපි. රුහිං, සිංහල; ගොනු,
ගෙ.ඩීම; ආගම, බ්‍රිතියම; රජුව, කරුජ්ස්කාරය; වයස,
අවුරුදු පිළි පෙන්න ඇති; උස, අඩි රුක්ඩ්
අත්තිය; 4ක පෙන්න ඇති; ගරුරය, බරබාරුසි; පාට,
කෘතිය; බාජන, යාම්, නැඟු; කට, ලෙඛුහි; ද්‍රු,
කෙදුකාර ඇති; ඇශ්, කෘතිය, වටවුරුසි; ඉඹුන්,
කෘතිය, ලෙඛන ගොන්නාකට බැඳී ඇති; උඩුවුල්,
යුම්බුල සහ එක්වූරු තුනියි; වුවු මුළු මාලුවුලදා
බලුලේ හැඳුනු ලැබුක්ද, බාජන සහ ඇඟැක පුද්
කුලුලුවාද, පත්‍රියුවකදී ගැඹීනෙක පිළින් ඇත්ත නායු
කාපු දත් ලැබුවද ඇති; උපය මේ, අත්තුවුරුයෙකු
රලේ පැලුවගෙනඩි; පාම්පානාමය රැඳුවලි සාමාන්‍ය,
සැයට්ට්ස්සුජ ජ්‍යවිත් එළිං; නියරතු, වෙශ්‍ය සාමාන්‍ය,
නොවුනාවා, මුල්ලරියාව, පැලුවගෙනාඩ සහ කරජාක
සැංච පිරිසර බිඳුව්‍ය යාව; කායා එ, අදාළ; සුෂ්,
ඉලුෂ්කා; සැනුවිජ්ස්සුජ ජ්‍යවිත් එළිං ඇති ට 77 නේ
ලුමදෙදුනෙන් සිටුවයා. සංස්කීර්තයා, පැලුවුගාව
කෙරුලුපුදුරුපු; උස්සියා, සැව්වි එර්සුජුරු ජ්‍යවිත්
විමි ඇඟැං; ආරු, මැලුන්ස් තුවිර පුළු; මිනු එස්, සැයිව
ජෝජි. ජ ජ්‍යවිත් එළිං ගැඹී ගොන්නා සහ හෙයිරි
හැලුවරුන්; තේ, අනිලිංගිස්සුජ, දුජ් යාපුදු, අවිය
332 න් පොලියේ නොස්ථාප්ලේ සඳහා ගැඹී එගුප්ලේල්දා
මොවුනාවා අවිං A වෙත ගොලිය හරහා එවි. එ.
කාරිම්ද, මෙ.ඩු තොදුකාර අදුකාභාව. මොනුව
අල්ලුව ශේෂ ලැබූ හුවුවරතුන ඇති ට 44,506 නේ
වර්තනුව තිබුවකර තිබුණි.

සොරකම් කරන්ව සයුදනා.

ව්‍යුත් 1896 කටු එක්සේබල් වහා 2 එවනි දින දකුණු ප්‍රෝන්ඩුරේ අධිකාර්යාලෙන් මිදුලෙපිට ආ. ඩී. අරුරු ලැබුව කරප කළ ගොනෙක්. අධිකාර්යාලා, මියාසිංහලා.

වලි 1896 ක්‍රියා තිබුණෝවර මස 9 ලෙති දින කඩු ගල්ලේ කට්ටල කුවුවේ නාං සාමාජිකයි: රුපියල් 8 කුන් ගා සීන අධික පැපුණ් මක් හැ බුවනු ඇති. අදහිකාරයා, කහවත්තේ පල්ලයේ යුරුගේ දෙක් කිරීමින්.

වසි 1896 කටු තක්කෝරිර වන 10 වෙනි දි තත්
ගලුලේ සිල්ලීම අදිනිකාරයාගේ තිබුණු නිති පියා
හැඳ සෙක්මු 1ද, පියාලු තුළුව්ලෙටුව, 1ද, පියාලු
මත්මා, 1ද, මුදලින් රුපිස්ල 5ක් සහ යාලු ටික්ක.
සුදිනිනාර් ගණ්ඩප්පාවාගේ තොනොනුවාම්.

වලි 1896 ක්වා ඔක්සේබර් මස 12 වෙත දින මාදම් පේ අඩුවිකාරයාගේ තිබැසෙයි: රස්ටර් ව වල් දි, කො, එච් සුරු, 2 ඇ, ලෙඛාවාදුවක් සහ රස්ටර් දිජ්ටල් 1 න්. S. A. D. S. කිහි, සිලෝලම ලකුණුවර ඇති. ගැහැවිකාරයා, පොල් සැවිරිස ද පිළ්වා.

වලි 1896 ක්‍රි වක්‍රීයාවර මඟ 14 වෙනි දින උගුණේ
ගල්කිසදේ වත්තේ අදහමි සියි : තිසිය ආචාරල 8දී,
ස්ලුරිට් එක ගෝමල දුපිත් 1දී, එන් එකක පි.මේ.
රහු සියි රුපුල් 28දී, රුපුල් 2 න් පමණ කොපිදා
පෙල් හෙබි 40දී, ගෝ-ලි සැක යුතු රුපුල් 8ස්.
අදහිකාරායා, රෝඩ පිළි උගුණීය.

වලි 1896 කුදා වක්‍රී තෙවැනි පිටත විසින් 17 වෙනි දින කොළඹ ප්‍රාන්තික දුම්වල් නේ ප්‍රියයා ජේවි කුහුපිළි කිසියක සංඛ්‍යා කැසේයා මෙයි ප්‍රාන්තික නේ : එමේ රඩු වයිරෝලක්ස්, අඩි පිකුන් අභ්‍යන්තර උග්‍ර නේ ප්‍රාන්තික දැනුම්, අං කොට්ඨාස, වැඩිහිටි අඩ්‍රියු රුක්ස් ප්‍රාන්තික දැනුම්, සිංහල අකුරු නිවාරණ කරපු කළ ගොනෙන්, යැලුවීමේ හූදුදුවට අධිකී බ්‍රිත්‍ය.

**භාරකම කරන්ව ගොහොත් ද්‍රිවත්තේ
යන්ව සෙදනා.**

**ඩු. 1896 ක්‍රියා දැරෙහි මිලර මය 30 වනි දින ගාලු
ලේ මාගාලලේ අදිකීකාරකානේ ඉඩමේ පිටපත :
මාය 11 දින පමණ වයස ඇති දුරිරු පාව වැසැකියෙක්.
අදිකීකාරකා, පෙරුමහත් කැඳුණෙන් මූල්‍ය දින ද යිල්වා.**

වත් 1896 කුඩා තක්සේරු වස 3 වෙති දින ජාපනේ ආණෑක්ස්ට්‍රලී අධිකාරියාගාලු රැක්සාලේ පිට් : වත්පැද්‍රේනේ ලුණුණෙන්ද, X ලැබුන වම් කම්මුලුලද, / ලුණු ගාන්ද නිවරණ කරපු අව්‍රද්ධ දෙකක් වරසු ඇති කර ගොනෙක්. අධිකාරී, ගෝචින්දාගේ වැන්දු සුෂ්‍රී වන වල්ලූම් මෙයි.

ஏது 1896 க்கும் ஒன்றைக்கிட 11 வெளி தீவு பேரூ
டெவின்டர் ரயன்சிய மில்லேந்ஸ்டெ கீபர் : அவருடை 2 வருடான்
வரை ஆட்டி, வல்லையுடைய கண் கிபாஸ், கிக்கல்டே ஆட்ட, அல்
டார், “பாய்” கால்து ப்ரையர் விணிதே நிற்கும் வேங்கு.
அதேயேகூரா, ரெப்ரெக் ட் அல்ரெட் டின்கூட்டே.

දැනුමෙනි.

උපි 1896 ක්‍රිස්තු ජූලි මස 14 වෙනි දින අතික 1,334 රුප ප්‍රසිඩ්හා “යොමුණේ අල්ලය අනුබිජනී” ප්‍රසිඩ්හා සුබෙන තෙක්දලෝචි ජේම්ස්වත් අංශවාගන්වට දෙයුතාය.

වත් 1896 ක්‍රියා ජුලි මස 28 වෙනි දින අභික්‍රිම 1,338 රේඛී “ගොරුන් තු අල්ලුව අනුබෝරේ” ප්‍රසිඩ්හිත හිංහන මෙයි පැහැදිලිව යොදා ඇත්තේ දෙපෙදා තුවූ නොවූ ම ඇත්තේ පෙන්වනු ලබයි.

(1) පෙළබඳුදීගේ බහුත නොහොත් දෙන් කරේ සිපු; (2) පෙළඩුදීගේ සූචුමත්.

වත් 1896 කුටු සැපැහුමිර මඟ 25 වෙනි දින අකිකීමි 1,355 න් “ තහාරු න අල්ලන අකබේර ” ප්‍රසිඩ්හිර තී එකඟ එදිරිජ්‍ය අරුණුම් පටවිදිගෙන දියෝනිස්අර්ජුව අංශ්‍යාගච්ච යෙදුනාය.

**பொசிக்குத் தேள்வையான ஆட்களின்
வியாக்கரிப்பு**

பெயர்-ஹட்டி-ஆச்சிகே அப்பு அல்லது குக்குல் அப்பு, எறக்கு மாண்ணு ஆவண்மாசம் உடன் தேதி, பட்டெட கம என்னுமிடத்தில் பெல்லெலவுகே தினை என்பவனைக் குத்தி வேணுமென்று புரிகாய்யப்படுத்தினாலெனக் குற்ற சூசாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், சாலிய்ச்சாதி, பெள த்த சமயி வயசு-ஏற்குறைய உட, உயரம்-இ அடி, மிகவு மெலிந்த தேகம், அளாகன சிறம், நீண்ட மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நல்ல பற்கள், சாதாரணமான கறுப்பு எண்கள், கறுப்பு மயிர், கொண்டை முடித்திருக்கின்றது, மீசைவுவத்து தாடி சௌரம்பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, இடத்தை பெருவிரல் முழுதும் வெட்டப்பட்டிருக்கிறது, பிறந்தவிடம்-மாத்தற வெள்ளப்படபத்து வைச்சேர்ந்த பட்டெடகம பொதுமியிருப்பிடம்-பட்டெடகம, ஆசாடுமிடங்கள்-கொட்டெடுகாடை தவர்ணைக்கிட்டவும் பெல்லிவுத்தையில்கருக்கும் கம இலக்கக் சாராயம் வடிக்கும் சாலைக்கிட்டவும், கலியாண முடிக்காதவன், தைப்பண்-ஹட்டி-ஆச்சிகே புன்செப்பு அல்லது உபாச

காப்பு, பாட்டன்-பல்லவரைகே ஜந்திரிஸ், மாமன்மார்கள்-ஹூட்டி ஆச்சிகே பெபரிசும் ஹூட்டி ஆச்சிகே ஜந்திரிசும், தாயாத் - ஹூட்டி ஆச்சிகே படுண்காமி, பட்டெ கமையிலிருக்கும் பொன்ன உத்தியோகஸ்தனும் விதாஜீ ஆராச்சியும் றிசிஸ்தராரும் கொட்டகொடை ஜலல்ல தெற்குப் பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தர்களும் இவளை நன்றாயறிவார்கள், இதற்குமுன் அழித்தானென்றுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டு ஈ மாசம் மறியல்பட்டவன். இவளைப் பிடிக்க மாத்தறை பொலிஸ் தீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உள்ளது.

பெயர்க்காவிந்தன அல்லது கள்ளகோவிந்தன் காக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம சாந் தேதி, வதுளை பின்கரவத்தோட்டத்தில் மூக்கன்கங்காணி என்பவனைப் படுகாயப் படுத்தினாலெனக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் தமிழன், சாது-களளை, இந்து சமயி, தொலில்-தோட்டக் கங்காணி, வயசைஏற்குறைய கூட, உயரம்-ஏற்கக்குறைய நிதி அடி சூ அங்குலம், நல்ல தேகம், கபிலநிறம் உயர்ந்த மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நல்ல பற்கள், கறுப்பு பெரிய கண்கள், கறுப்பு மயிர், குடும்பியாய் முடிந்திருக்கிறது, மீசை வைத்து தாடியும் கண்ணமீசையும் சௌரம்பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, தடித்தக் கெண்ணைக்காற்றசைகள், பிறங்கவிடம்-இந்தியா, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-சிறிபதித்தோட்டம் (மகைலியாவில்), ஊசாடுமிடம்-பிங்கரவத்தோட்டம், கவியாண முடிக்காதவன், பின்கரவையில் கதிராய் ஆராய் என்றப் பெயருள்ள இரண்டு வைப்பாட்டிகள் (தமிழ்) வைத்திருக்கிறான், கதிராயால் இரண்டு வயசுப்பிள்ளை ஒன்று உண்டு, வதுளை பின்கரவத்தோட்டத்திலும் மகைலியா சிறிபதித்தோட்டத்திலும் கிட்டத்து இன்றதார்களினிருக்கிறார்கள், பின்கரவத் தோட்டத்திலிருக்கும் அதிகாரி மெளை ஜார்ஜ் தொம்பன் எழுத்துக்காரியின்தன் பிரச். பெரேரா தோட்டத்து கண்டாக்கு வதுளையிலிருக்கும் கக்கள் ம் இலக்கப் பொலிஸ் கெவலதாபல் மதார்கா என்பவர்கள் இவளை நன்றாய்வார்கள், இந்தியாவுக்குப் போனதாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இவளைப் பிடிக்க வதுளை மேலதிகமான பொலிஸ் நிதவான விட்டி நக்கிற விழாக்கிலக்கம் காக்குறள்.

பெயர்-கெப்ரியெல் அப்பு அல்லது கடோ, காக்க ம்
ஆண்டு ஜூப்பசிமாசம் கூட ந் தேதி, கொழுப்பு சென்
ஜோசப் தெருவில் மாடுதிருத்தங்களை குற்றஞ்சாட்
பட்டப்படவன், (ஸியாபயினமாகக் கே. மே. அகிலிசுகைடைய
மாட்டை அபகிரித்துக் கொண்டுபோய்விட்டான்), சின்க
ளவன், வேளாளன், பெளத் சமயி, தொழில் கரத்தை
க்காரன், வயன்-ஏற்குறைய நடு, உயரம்-ஏற்குறைய
நடு அடி சுஅங்குலம், கொழுத் தேகம், நிறம் கறுப்பு,
சாதாரணமான மூக்கு, பெரிய வாய், நல்ல பற்கள்,
கறுப்பு உருண்டை கணகள், கறுப்பு மயிர், ஒரு பெரிய
கொண்டை முடிந்திருக்கின்றது, மெல்லிய மீசையும் தா
டியும் கண்ணமீசையும் வைத்திருக்கிறோன், முகத்தில் அம்
மறைத் தழும்பும், நெற்றியில் ஒரு வெட்டுத்தழும்பும், மூக்
தமேலும் ஒரு கண்ணிலும் ஒரு வெள்ளைத் தழும்பும்,
ஏற்கடி குறிகளுமுண்டு, (சிலகாலத்துக்கு முன் கண்
டயில் ஒரு பெண்ணுஸ் கடிக்கப்பட்டது), பிறக்கவ
ம்-அதுதகுருகோரலையில் பலியகொடை, பொதயிரு
பிடிடம் “சென ஜோசப்” செருவு, ஊசாடுமிடுங்கள்-
ாளத்துறை மூலிலியாவ பலியகொட, நாட்டுப்புறம்
ரத்தைக்கொண்டு போவான், கலியாண முடித்தவன்,
பண்சாதி பெயர்-எலிசா, என் ம் இலக்க சென் ஜோசப்
தருவில் இரண்டிப் பின்னை களுண்டு, சகோதரன்-
லியகொடை சொர்னேலிலுவுப்பு, மச்சான் - சென்
ஜோசப் தெருவில் ஆர். எலக்கந்தர் பெரோ, கூட்டானி-
சன் ஜோசப் தெருவில் சிமன் லோகஸ் ஹென்றி தலரத்
கே. மே. அகிலில்லுப்பு தாவிதப்பு கூலை ம் இலக்கப்
பரலில் கொட்டாபல் சந்தியாகு புள்ளென் A 3 ம் இல
கபொலிலு சாரியன் எச். டி. காரீம் இவர்கள் எல்லாம்
வளை நன்றாய்விவர்கள். இவனைப் பிழிக்க பொலிலு
தவரான் விட்டிருக்கிற விழங்கலக்கம் காட்டுக்.

திருப்பட்டது.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, புதனர் தெற்கில் உரியவர் வீட்டு வளவிலிருந்து : A. K. என்ற அமைப்பட்ட கறுப்புறைக் காளை க. சொந்தக்காரன், தினுங்காரன்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, தங்கல்கூ கட்டகவு என்னுமிடத்தில் ஒரு குளிகுபிடத்திலிருந்து : தோக்குக் காலை காசுப் பைக்காண்டது ரூபா அம் காம் காம். சொந்தக்காரன், கலுவட்டெ பலவியகுரு கேட்டான் கரோவில்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, மூம் புத்தாட்டை “ஜேயல் இவறி” ரீட்டில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : ஏற்குறைய குறைத்தல் கனமான பித்தளை குடும்பக் காலை க. சொந்தக்காரன், என். ஏ. விக்ரமகுருரீ.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, தங்கல்கூ கிளசிகம் என்னுமிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : பித்தளைக்கெம்புக் க, பித்தளை கன்னும்புப் பெட்டுக் க, பித்தளை மன்டாக் காசு ரூபா குறைம் கொஞ்சம் அரிசம். சொந்தக்காரன், கன்றூவல்கே மனுக்களும்ஹாமி.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, மாதம் பெறில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : பொன் காப்புகள் உ, பொன கொண்டீக்கருகள் உ, பொரங்கிலியும் லொக் கெட்டும் க, S. A. D. S. என்ற அடையாள் மெல்லாத்திலிருந்துமுண்டு, சொந்தக்காரன், பொல் சுபேரிஸ் டி. சில்வர்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, விண்டு லை கல்கன்தத் தோட்டத்தில் கிடங்கிலிருந்து : “வில்லீகி” மோதிதிளகள் அ, “பயின்ற கிலாடடி டசன் க, “ஒமோர்” எ சீனி ராத்தல் உ, (ஒருஷன் பெட்டில்) கோப்பி ஏற்குறைய ராத்தன், தேங்காய் கா, கோணிச்சாக்கு உ, வெங்காயம் ராத்தல் அ. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜான் தில்லீ.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, தொழும்பு கறுவாக்காட்டில் “பிரிசன்கேடு அவஸ்” என்னுமிடத்தில் காலையிலிருந்து : முதுகிலொரு சுவப்பு வரியுள்ள கறுப்புறைக் காளை க. உயரம்-ஏற்குறைய குறைக்கும், கொம்புகள் கட்டை, நீண்ட வால், வயசு-ஏற்குறைய அ, சிங்கள் எழுத்தில் சிசை குட்டுக்குறிக்கு.

என்டி. சொந்தக்காரன், சென்வேஷன் ஆர்மிக்குடைய சர்மான்.

திருப்பட்டது அல்லது அலைங்குப்போனது.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, காலை மாகல்லையில் உரியவர் தோட்டத்திலிருந்து : பிலிசிறக் கடாரிக்கண்று க, வயசு-ஏற்குறைய கக் மாசம். சொந்தக்காரன், பெருமலைக்குழுமகே மெந்தில் டி. சில்வர்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, பேராதனீயப் பூங்தோட்டத்திலிருந்து : சாம்பல்திற “தெரி யர்” நாய்குட்டி க, கால்கள் வெள்ளை, வாலும் காதுகளும் வெட்டிருக்கின்றது, வயசு - உ மாசம், பெர்ப் “ஜெக்.” சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜார்ஜ் டி. அல்வில்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, யாழ்ப் பாணம் ஆணிக்கோட்டையில் உரியவள் தொழுவிலிருந்து : இடது பக்கத்தில் சில குறி, இடது கணத்தில் X என்றும், சகந்த்தில் I என்றும் சுடப்பட்ட உ வயசு கறுப்புறைக் காளை க. சொந்தக்காரி, சோவிர்துடைய கைம்பெண் வல்லியமைம.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, கொழும்புக்கோட்டையில் உரியவள் தொழுவிலிருந்து : குவீன்ஸ் அவஸ்” என்னுமிடத்திலிருந்து : தலையில் கறுப்புப் புள்ளிகளுள்ள வெள்ளை “பொக்ஸ் தெரியர்” நாய்க, பெயர் “பிரிசன்.” சொந்தக்காரன், மெஸ் வாட் ஜெக்ஸன்.

அறிவித்தல்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, கொழும்புக்கோட்டையில் “குவீன்ஸ் அவஸ்” என்னுமிடத்திலிருந்து : தலையில் கறுப்புப் புள்ளிகளுள்ள வெள்ளை “பொக்ஸ் தெரியர்” நாய்க, பெயர் “பிரிசன்.” சொந்தக்காரன், மெஸ் வாட் ஜெக்ஸன்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, கொழும்புக்கோட்டையில் கிளக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத் தப்பட்ட தெகல்லவுடு ஜேமிஸ் பிடிக்கப்பட்டான்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, கொழும்புக்கோட்டையில் கிளக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத் தப்பட்ட கிழே குறிக்கப்பட்ட இரண்டு பெர்கள் வெள்ளைப்பட்டுவிட்டார்கள் : (1) மூவுபெர்களுகே படின் அல்லது செரான் கரோவில்; (2) மூவுபெர்களுகே சல்மன்.

காலை ம் ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் காந் தேதி, கொழும்புக்கோட்டையில் கிளக்கப் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத் தப்பட்ட எதிரீர் அருகுட்டி பட்டபெந்திகே தியோணின்துப்பு பிடிக்கப்பட்டான்.

I. HOLLAND.

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo; October 22, 1896.